

«In unum corpus»

La BAC publica este clásico de los tratados sobre la eucaristía

Cesare Giraudo nació en el Piamonte italiano en 1941. Cuando tenía 19 años (1960) entró en la Compañía de Jesús en la provincia jesuítica de Turín, en la que convivió algunos años con otro jesuita de la misma región, Carlo María Martini.

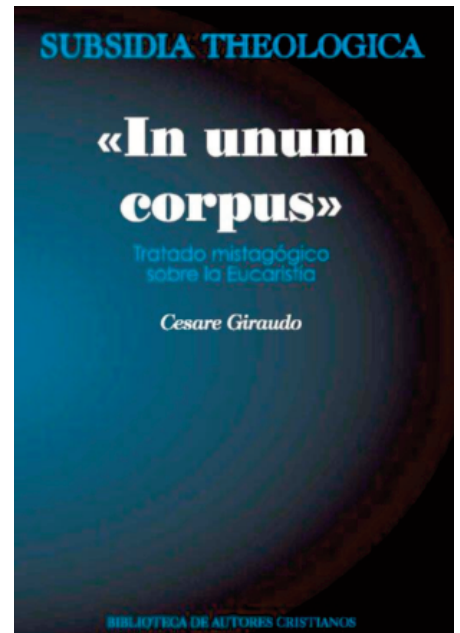
¿Dónde podemos encuadrar al profesor Giraudo dentro de los estudiosos de la liturgia? Sin lugar a duda, dentro de los especialistas en la eucaristía y, más en concreto, en el conjunto de los estudiosos de las raíces judías y veterotestamentarias de la plegaria eucarística (Jean Michel Hanssens, Louis Ligier, Max Thurian y Louis Bouyer).

«In unum corpus» es una obra de madurez, fruto de casi 30 años de estudio, pero lo verdaderamente importante es que su publicación significa la aparición en lengua española de un tratado casi completo sobre la eucaristía a partir de la plegaria eucarística. Fue publicado por primera vez en 1989 bajo el título «Eucaristia per la Chiesa. Prospettive teologica sull'eucaristia a partire dalla "lex orandi"». Posteriormente, y debido a su creciente uso docente, el autor suprimió

sus excursus, aligeró las notas y añadió gráficos y graciosas ilustraciones didácticas y así nació, prácticamente, la obra que tenemos en las manos.

La primera edición italiana data del 2001; la segunda, del 2007, siendo esta la que se ha traducido para la versión española. En 2003 se tradujo en Brasil al portugués. *Les éditions du Cerfla* la tradujeron al francés en noviembre de 2014 y nos alegramos de que la BAC la presente al público de lengua española a comienzos de 2018, pues en sus pocos años de vida, este volumen se ha convertido ya en un clásico de los tratados sobre la eucaristía.

Su originalidad radica, en primer lugar, en que se trata de una teología hecha a partir de la *lex orandi*, es decir, mediante un estudio inductivo de las plegarias eucarísticas. El autor pretende ayudarnos a comprender la eucaristía no tanto estudiándola en clase, cuanto rezándola en la Iglesia, a partir del lugar y el momento de la misma celebración. Así, el redescubrimiento de la eucaristía será también el redescubrimiento de la Iglesia, es decir, del «cuerpo eclesial de



Cristo» formado por los participantes a la celebración.

En segundo lugar, su método es mistagógico, ya que considera que la mistagogía es la estructura permanente de la acción pastoral. Por eso, en su exposición, profunda y bien articulada, tiene como fundamento a la Patrística de la Iglesia indivisa, fecunda en maestros de la fe. Con esto pretende salir al encuentro de la grave separación contemporánea entre «liturgia» y «espiritualidad». ■

Carlos del Valle Caraballo, SJ

pppp

E stamos d).

El jurado ia. ■